



# Pfarrbrief

der  
**Pfarrei St. Hildegard  
Trierer Land**

**6/2025 5. Juli – 31. August 2025**



Dankbarkeit ist heute unser Stichwort und bewegt unseren Rückblick auf die Jahre, die wir mit Ihnen auf dem Weg waren.

## **Liebe Schwestern und Brüder der Pfarrei Sankt Hildegard Trierer Land!**

Am 27. Juni haben wir uns im kleinen Kreis der engsten Mitarbeitenden verabschiedet und unseren Dank zum Ausdruck gebracht. Ich bitte bei allen um Verständnis, dass es keine große Verabschiedungsfeier gab, bei der alle die Möglichkeit zur Begegnung und zum persönlichen Abschied nehmen gehabt hätten. Eine solche große Feier hätte mich im Moment emotional überfordert.

Darum möchte ich auf diesem Wege meinen Dank zum Ausdruck bringen, besonders all jenen, die mich in achteinhalb Jahren unterstützt und begleitet haben. Ein Pfarrer ist immer nur so gut, wie seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter. Ihm gelingt es nur dann die frohe Botschaft auszusäen, wenn es offene Herzen gibt, die sich auf Jesus Christus einlassen und den Glauben leben wollen. Einer allein richtet nichts aus, eine Gemeinschaft kann etwas bewegen. Und das Los aller Missionare ist jenes, dass sie den Tag der Ernte selbst nicht sehen und wieder anderen überlassen. Dennoch bleibt die Hoffnung, dass etwas Gutes wachsen wird und zur Blüte gelangt.

Ich danke Allen, für die bewegenden Momente in den letzten Jahren. Für das Geschenk der Geduld in schwierigen Situationen, die die Gesellschaft und auch die Christen in der Gemeinschaft der Kirche herausgefordert haben.

Es war mir immer wichtig, nicht nur Pfarrer für andere zu sein, sondern mit anderen gemeinsam auf dem Weg des Christseins zu gehen. Ich danke allen, die mir dazu eine Tür oder ein Fenster geöffnet und Weggemeinschaft schlicht und unscheinbar ermöglicht haben. Hierin liegt ein wichtiger Moment des Kirche Seins, miteinander offen zu sein, für das, was die Menschen bewegt; für ihre Trauer und Angst, für ihre Freude und Hoffnung und dass wir in diesen Situationen das Leben miteinander teilen. Dank sei allen, die in ihren Orten das kirchliche und religiöse Leben unterstützen und lebendig machen.

Ich denke gerne an die vielfältigen Begegnungen in den Kitas, Grundschulen und in den Jugendhilfeeinrichtungen Helenenberg und auf dem Wehrborn zurück. Wir haben Gottesdienste und Katechesen mit den Kindern und Jugendlichen gefeiert und fröhliche Feste erlebt. Mitarbeitergespräche und Begegnungen waren stets ein Austausch, der gegenseitig bereichert hat.

Danken möchte ich allen für ihr persönliches Gebet, für die rührenden Symbole des Dankes und der Verbundenheit, für die Briefe, die mich in den letzten Wochen erreicht haben, für die Bestätigung meiner Entscheidung, eine Auszeit zu nehmen und für die persönlichen Ermunterungen.

Ich kann diese Zeichen und Worte nur erwidern mit einem herzlichen Danke und Ihnen allen Gottes Segen zusprechen, denn er ist es auf den es ankommt.

*Gnade sei mit Euch und Friede von Gott, unserem Vater, und dem Herrn  
Jesus Christus! 1Kor 1,3*

*In Verbundenheit Pfarrer Mario Kaufmann*



Lieber Herr Pastor, lieber Mario Kaufmann,

im Februar 2017 haben Sie Ihren Dienst in unserer damaligen Pfarreiengemeinschaft Welschbillig übernommen. Seitdem hat sich viel verändert. Blicken wir noch einmal zurück.



Viele größere und kleinere Projekte wurden in Angriff genommen und durchgeführt. Hier ist besonders zu nennen:

Baumaßnahmen wurden angegangen, wie z. B. die Innenrenovierung der Kirche in Butzweiler, die Außensanierung der Kirche in Olk, die Renovierung der Kirche in Idesheim, Erneuerung der Heizungsanlage und Behebung weiterer Schäden nach der Flutkatastrophe in Kordel...

Die Kirchenmusik liegt Ihnen besonders am Herzen. So wurden neue Pfeifenorgeln für die Kirche in Idesheim und in Aach angeschafft.

Mit viel Engagement und persönlichem Einsatz von Ihnen wurden diese Projekte vorbereitet und durchgeführt.

Die Ihnen anvertrauten Menschen lagen Ihnen besonders am Herzen. Sie haben in den vergangenen Jahren viele Menschen begleitet, sei es bei der Spendung von Sakramenten, beim Verlust eines lieben Menschen oder in Seelsorgegesprächen. Besonders zu erwähnen ist die schnelle und unbürokratische Hilfe für die Menschen während der Flutkatastrophe in Kordel.

Ein weiterer großer Meilenstein war die Vorbereitung, Hinführung und Durchführung zur Fusion unserer neuen Pfarrei St. Hildegard Trierer Land. Die Vorbereitung der einzelnen Schritte, die Beratungen in den Gremien sowie die erforderlichen Formalitäten wurden von Ihnen hervorragend vorbereitet und begleitet.

Nun heißt es Abschied nehmen. Wir sagen DANKE für die gemeinsamen Jahre und wünschen Ihnen Gesundheit und Gottes Segen für Ihren weiteren Lebensweg.

Im Namen der Pfarrgemeinde St. Hildegard Trierer Land

*Klaus Christmann*  
PGR-Vorsitzender

*Harald Schilling*  
stellv. VR-Vorsitzender

## **Neues Leitungsmodell in der Pfarrei St. Hildegard Trierer Land**

Mit dem Verzicht von Mario Kaufmann auf die Pfarrstelle der Pfarrei St. Hildegard Trierer Land entsteht im Pastoralen Raum Trier mit seinen zehn Pfarreien die vierte Vakanz (neben St. Matthias, Euren, Hl. Edith Stein). Weitere sind in den kommenden 2-3 Jahren absehbar.

Die zuständigen Stellen des Bistums haben uns darüber informiert, dass es aufgrund der Vielzahl der vakanten Pfarrstellen im Bistum und der rasch kleiner werdenden Zahl von geeigneten Priestern schon heute nicht mehr möglich ist, alle derzeit vakanten Stellen nachzubesetzen. Auch für die Pfarrei St. Hildegard Trierer Land wird es daher keinen eigenen Pfarrer mehr geben.

Daraus ergibt sich auch im Pastoralen Raum Trier eine neue Situation, die neue, solidarische Lösungen erfordert. Das klassische Modell einer - vermeintlich nur vorübergehenden - Pfarrverwaltung macht keinen Sinn mehr, denn die Vakanz sind eben nicht vorübergehend, sondern bilden das neue "Normal". Eine Möglichkeit darauf zu reagieren wäre theoretisch, die vakanten Pfarreien erneut zu einer größeren Einheit zu fusionieren. Aber angesichts der zum Teil gerade erst fusionierten Pfarreien erscheint das gegenwärtig nicht die passende Antwort.

Das Kirchenrecht sieht im can. 517 für solche Fälle zwei Lösungsansätze vor. Mit can. 517,1 besteht die Möglichkeit, dass mehrere Priester als Pfarrer "in solidum" eine oder mehrere Pfarreien leiten. Mit can. 517, 2 kann Personen, die nicht die Priesterweihe empfangen haben, in einem bestimmten Umfang Leitungsvollmacht in einer Pfarrei übertragen werden. Der Bischof ist damit einverstanden, dass wir beide Modelle im PastR Trier erproben.

Zum 1. Juli werden Pfarrer Paul Diederichs (Ehrang-Pfalzel-Biewer) und Dekan Dr. Markus Nicolay (Trier Liebfrauen) die Pfarrstelle der Pfarrei St. Hildegard Trierer Land "in solidum" nach can. 517, 1 übernehmen. Daneben bleiben beide in ihren bisherigen Pfarreien weiterhin "allein" Pfarrer. Bei dieser Lösung handelt es sich um ein Pilotprojekt, um Erfahrungen mit dem neuen Leitungsmodell zu sammeln. Wenn es sich bewährt, wird es personell und territorial wachsen.

Pfarrer Diederichs wird für den Bereich der Pastoral verantwortlich sein, Dekan Dr. Nicolay übernimmt zunächst den Vorsitz im Verwaltungsrat. Beide werden aufgrund ihrer sonstigen Verpflichtungen nicht so regelmäßig in der Pfarrei anwesend sein können, wie dies bei einem „eigenen“ Pastor bisher möglich und üblich war.

Für die Feier der Gottesdienste und die Seelsorge werden daher Pater Thomas Pathuppallil (Ehrang-Pfalzel-Biewer) und Pfr. Herbert Cavelius (Trierweiler-Sauertal) mit einem Gesamtbeschäftigungsumfang von 90%

einer Vollzeitstelle als Kooperatoren in der Pfarrei St. Hildegard Trierer Land mitarbeiten. Gemeindereferentin Dagmar Meyer wird zunächst noch weiterhin in unserer Pfarrei tätig und ansprechbar sein. Zum 1.7. beginnt sie mit einem Teil ihrer Arbeitszeit in einem neuen Aufgabenfeld, der Koordination der Seelsorge in der Pfarrei St. Matthias in Trier. Ab Mitte August wird sie dann komplett ihre Tätigkeit im Pastoralen Raum Trier aufnehmen und unsere Pfarrei verlassen. P. Thomas wird auch sein Büro im Pfarrhaus in Welschbillig haben. Es ist also weiterhin gewährleistet, dass die Seelsorge vor Ort „ein Gesicht“ hat.

Die Pfarrer treten ihr Amt unmittelbar am 1.7.2025 an. Der Bischof hat von der Pflicht zu einer sonst üblichen förmlichen Amtseinführung dispensiert. In einem Gottesdienst -voraussichtlich am 4. Oktober um 18 Uhr in Welschbillig- werden sich die Pfarrer und Kooperatoren der Gemeinde vorstellen.

## **G o t t e s d i e n s t e**

### **So 06.07.25 14. Sonntag im Jahreskreis**

**Helenenb. 10.30:** Sonntagsmesse

**Welschb. 10.00:** Kirmeshochamt – anschl. Donatusprozession

**Lorich 10.30:** Dankamt zur Silberhochzeit

### **Mi 09.07.25**

**Hofweiler 19.00:** Hl. Messe (CV)

### **Do 10.07.25**

**Idesheim 18.30:** Rosenkranz

### **Sa 12.07.25**

**Olk 11.30:** Taufe

### **So 13.07.25 15. Sonntag im Jahreskreis**

**Helenenb. 10.30:** Sonntagsmesse

**Aach 09.30:** Sonntagsmesse (PT)

**Kordel 11.00:** Sonntagsmesse (PT)

**Kordel 14.30:** Taufe

**Mi 16.07.25**

**Olk 18.30:** Hl. Messe (CV)

**Do 17.07.25**

**Beßlich 18.30:** Hl. Messe (PT)

**Fr 18.07.25**

**Idesheim 18.30:** Hl. Messe (PT)

**So 20.07.25 16. Sonntag im Jahreskreis**

**Helenenb. 10.30:** Sonntagsmesse

**Butzweiler 09.30:** Sonntagsmesse (PT)

**Welschb. 11.00:** Sonntagsmesse (PT)

**Mi 23.07.25**

**Kordel 10.00:** Hl. Messe im Haus am Kyllufer

**Do 24.07.25**

**Ittel 18.30:** Hl. Messe (PD)

**Idesheim 18.30:** Rosenkranz

**Sa 26.07.25** Hl. Joachim u. Hl. Anna

**Newel 15.00:** Taufe

**So 27.07.25 17. Sonntag im Jahreskreis**

**Helenenb. 10.30:** Sonntagsmesse

**Aach 09.30:** Sonntagsmesse (PT)

**Kordel 11.00:** Sonntagsmesse (PT)

**Do 31.07.25**

Möhn 18.30: Hl. Messe (PT)

Idesheim 18.30: Rosenkranz

**So 03.08.25 18. Sonntag im Jahreskreis**

Helenenb. 10.30: Sonntagsmesse

Butzweiler 09.30: Sonntagsmesse (ST)

Welschb. 11.00: Sonntagsmesse (ST)

**Do 07.08.25**

Idesheim 18.30: Hl. Messe (PT)

**Sa 09.08.25** Hl. Teresia Benedicta vom Kreuz (Edith Stein)

Kordel 14.00: Taufe

**So 10.08.25 19. Sonntag im Jahreskreis**

Helenenb. 10.30: Sonntagsmesse

Aach 09.30: Sonntagsmesse (PD)

Kordel 11.00: Sonntagsmesse (PD)

Olk 14.30: Taufe (PD)

**Mi 13.08.25**

Hofweiler 19.00: Hl. Messe (CV)

**Do 14.08.25** Hl. Maximilian Maria Kolbe

Newel 18.30: Hl. Messe mit Kräutersegnung (PT)

Idesheim 18.30: Rosenkranz

**So 17.08.25 20. Sonntag im Jahreskreis**

Helenenb. 10.30: Sonntagsmesse



**Kordel 09.30:** Kirmesmesse mit Kräutersegnung (PT)

**Welschb. 11.00:** Marienmesse mit Kräutersegnung auf Geid (PT)

**Butzweiler 14.30:** Taufe

**Mi 20.08.25** Hl. Bernhard von Clairvaux

**Hohens. 18.30:** Hl. Messe (CV)

**Do 21.08.25** Hl. Pius X.

**Ittel 18.30:** Hl. Messe (PT)

**Fr 22.08.25** Maria Königin

**Kordel 13.00:** Orgelkonzert mit Matthias Grünert (*aus der Konzert-Reihe im Rahmen „40 Jahre Moselmusikfestival“*)

**Sa 23.08.25**

**Kordel 10.00:** Wortgottesdienst im Haus am Kyllufer

**Butzweiler 14.00:** Trauung

**So 24.08.25 21. Sonntag im Jahreskreis**

**Helenenb. 10.30:** Sonntagsmesse

**Aach 09.30:** Sonntagsmesse (CV)

**Welschb. 11.00:** Sonntagsmesse (CV)

**Mi 27.08.25**

**Olk 18.30:** Hl. Messe (PD)

**Do 28.08.25** Hl. Augustinus

**Lorich 18.30:** Hl. Messe zu Ehren d. Hl. Paulinus (PD)

**Idesheim 18.30:** Rosenkranz

**So 31.08.25 22. Sonntag im Jahreskreis**

**Helenenb. 10.30:** Sonntagsmesse

**Butzweiler 09.30:** Sonntagsmesse (CV)

**Welschb. 11.00:** Sonntagsmesse (CV)

## Alle Orte

### Pfarrbrieferstellung

Aus organisatorischen Gründen wird der Pfarrbrief zukünftig für längere Zeiträume (6-8 Wochen) erstellt. Bitte reichen Sie Messbestellungen o. ä. rechtzeitig ein. Den jeweiligen Redaktionsschluss können Sie dem Pfarrbrief entnehmen.

### Fernsehgottesdienste

06.07.	09.30 Uhr	Kath. Gottesdienst (ZDF)
13.07.	09.30 Uhr	Ev. Gottesdienst (ZDF)
20.07.	09.30 Uhr	Kath. Gottesdienst (ZDF)
27.07.	09.30 Uhr	Ev. Gottesdienst (ZDF)
03.08.	09.30 Uhr	Kath. Gottesdienst (ZDF)
10.08.	09.30 Uhr	Ev. Gottesdienst (ZDF)
17.08.	09.30 Uhr	Kath. Gottesdienst (ZDF)
24.08.	09.30 Uhr	Ev. Gottesdienst (ZDF)
31.08.	09.30 Uhr	Kath. Gottesdienst (ZDF)

### Übertragung aus dem Kölner Dom im EWTN:

Mo-Sa 8.00 Uhr, So. 10.00 Uhr



### Fronleichnam

Ein herzliches Dankeschön für das Mitgestalten des Fronleichnamsgottesdienstes und die Teilnahme an der Prozession: dem Musikverein und Chor, den Feuerwehrleuten, den Altarbauern und allen Mitfeiernden.

## Aach, Beßlich und Hohensonne

### Briefkasten Pfarrhaus Aach

Der Briefkasten am Pfarrhaus Aach wird nicht mehr regelmäßig geleert. Bitte nutzen Sie diesen Briefkasten zukünftig nicht mehr und senden Ihre Post an das zentrale Pfarramt Welschbillig, Petersplatz 1, 54298 Welschbillig

## Butzweiler, Lorich und Newel

### Bibel- und Gesprächskreis

Am Dienstag, den 26.8.2025, 19.30 Uhr treffen wir uns zum Bibel- und Gesprächskreis im Pfarrhaus Butzweiler. Herzliche Einladung.

## Kordel

### Orgelkonzert mit Matthias Grünert, Dresden

Vom 20.8.-22.8. findet der 3. Orgelhalbmarathon im Moseltal statt.

Matthias Grünert, Kantor an der Frauenkirche Dresden spielt an 3 Tagen an 21 Orgeln in unserer Region 21 Konzerte (30-45 Minuten).



In unserer Pfarrei findet folgendes Konzert statt:  
**Eröffnungskonzert zum 3. Konzerttag:**  
**Freitag, 22. August, 13.00 - 13.45 Uhr**  
**in der Kirche St. Amadus Kordel**  
-Britische Kathedralklänge-  
Der Eintritt zu allen Konzerten ist frei !

*Dies ist eine Konzertreihe im Rahmen „40 Jahre Moselmusikfestial“ in Zusammenarbeit mit [www.prelude-orgel.info](http://www.prelude-orgel.info)*

## Welschbillig, Möhn, Olk und Träg



### Marienmesse mit Kräutersegnung auf Geid

Am Sonntag, 17. August feiern wir die Marienmesse mit Kräutersegnung auf Geid. Der Gottesdienst beginnt um **11.00 Uhr** am Geider Kreuz.

Die Heimatfreunde richten den Platz entsprechend her und sorgen für Sitzgelegenheiten und eine Gruppe des Musikvereins Welschbillig übernimmt die musikalische Gestaltung.

Ein herzliches Dankeschön allen, die bei der Vorbereitung und Feier der Marienmesse mithelfen.

**Zu diesem besonderen Gottesdienst laden wir alle herzlich ein!**

## Allgemeine Themen

### Personaleinsatz im Pastoralen Raum Trier

Nach den Sommerferien werden die pastoralen Mitarbeiter\*innen (Pastoral- und Gemeindereferentinnen, Kooperatoren und Diakone) in neuen Handlungsfeldern arbeiten.

In einem längeren Beratungs- und Entscheidungsprozess, an dem die Gremien der Pfarreien, die Pfarreileitungen und die pastoralen Mitarbeiter\*innen beteiligt waren,

wurden diese erhoben. Berücksichtigt werden die rückläufigen Zahlen der hauptamtlichen Seelsorgerinnen und Seelsorger, die Bedarfe in den Pfarreien und im Pastoralen Raum. Um diesen Aufgaben gerecht zu werden, haben wir uns entschieden, dass es drei parallele Arbeitsweisen geben wird:

- Es wird weiterhin die Handlungsfelder geben, die auf der Ebene der Pfarrei verbleiben und von den dort tätigen Haupt- und Ehrenamtlichen bearbeitet werden.
- Es wird Handlungsfelder geben, besonders im inhaltlichen Bereich, die wir übergeordnet auf der Ebene des Pastoralen Raumes angehen werden (z.B. Frauenpastoral, Citypastoral, Jugendarbeit, Öffentlichkeitsarbeit, Ökumene,...).
- Es wird Handlungsfelder geben, die wir in sog. Projektverbänden bündeln. Hier werden Planung, Koordination vom Pastoralen Raum verantwortet, das Angebot selbst aber wird vor Ort erbracht. Diesen Projektverbänden können sich die Pfarreien freiwillig anschließen, z.B. für die Vorbereitung der Erstkommunion, der Firmung, Trauer- und Beerdigungspastoral usw.

Sie werden von Seiten Ihrer Pfarreileitung informiert, welche Seelsorger\*innen zukünftig in Ihrer Pfarrei mitarbeiten werden und für welche Handlungsfelder sie zuständig sind. Über das gesamte Aufgabenspektrum, also auch die Ebene des Pastoralen Raumes, werden wir Sie im Laufe des Sommers informieren, über einen Newsletter bzw. über unsere Homepage. ([www.katholisch-trier.de](http://www.katholisch-trier.de))

---

## *Safe the date - Helenenfest 2025*

### **100 Jahre Salesianer Don Bosco Helenenberg**

**Sonntag, 7. September 2025**

Beginn: 10.30 Uhr Pontifikalamt in der Klosterkirche

Anschl. Bunttes Treiben auf dem Helenenberg

***Schon jetzt herzliche Einladung!***

---

**„Ich glaube – und kann mit dir darüber reden“**

**Formen der Glaubenskommunikation entdecken und ausprobieren**

Herzliche Einladung zum Workshopnachmittag am Samstag, 24.8.2025 im Pfarrzentrum St. Matthias Trier

Beginn: 15.00 Uhr in der Krypta der Basilika St. Matthias

Abschluss: 19.00 Uhr Kryptagottesdienst

Anmeldung: E-Mail [trier@bistum-trier.de](mailto:trier@bistum-trier.de) bis 18. August

---

**Ich will Dir singen und spielen – ökumenischer Gottesdienst für Menschen mit und ohne Demenz**

Am Sonntag, 13. Juli 2025 um 11 Uhr laden die evangelische Kirchengemeinde Trier, das Mutterhaus Trier und das Netzwerk Demenz Trier-Saarburg ganz herzlich zu einem ökumenischen Gottesdienst ein unter dem Thema „Ich will Dir singen und spielen“. Mitgestaltet wird der Gottesdienst diesmal vom Chor des Demenzzentrum Trier e.V.

Eingeladen sind Menschen mit und ohne Demenz. Alle sind herzlich willkommen.

Der Gottesdienst findet in der Evangelischen Kirche zum Erlöser / Konstantin-Basilika statt.

Die Einladung richtet sich an die Gemeinden, alle Betroffenen, die pflegenden Angehörigen, die Alten- und Pflegeheime. Ein barrierefreier Zugang zur Basilika ist gewährleistet.

# Kontaktadressen und Infos

## Seelsorger

### Gemeindereferentin

Dagmar Meyer, ☎ 06506/219, Mail: [dagmar.meyer@bgv-trier.de](mailto:dagmar.meyer@bgv-trier.de)

### Kooperator

Pater Thomas Pathuppallil, ☎ 0174/4030185, Mail: [spathuppallil@gmail.com](mailto:spathuppallil@gmail.com)

### Kooperator

Pfr. Herbert Cavelius, ☎ 06506/219, Mail: [pfarramt-welschbillig@web.de](mailto:pfarramt-welschbillig@web.de)

### Pfarrer „in solidum“

Dekan Dr. Markus Nicolay, ☎ 06506/219, Mail: [markus.nicolay@bgv-trier.de](mailto:markus.nicolay@bgv-trier.de)

### Pfarrer „in solidum“

Pfr. Paul Diederichs, ☎ 06506/219, Mail: [pauldiederichs@web.de](mailto:pauldiederichs@web.de)

## Pfarrbüro und Sekretärinnen

### Zentrales Pfarramt Welschbillig

Petersplatz 1, 54298 Welschbillig

☎ 06506/219 ☎ 06506/9102902

@ [pfarramt-welschbillig@web.de](mailto:pfarramt-welschbillig@web.de)

🏠 [www.pfarrei-sankt-hildegard.de](http://www.pfarrei-sankt-hildegard.de)

### Pfarrsekretärinnen:

*Claudia Minden und Jutta Hartert*

### Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag 10.00-12.00 Uhr

Montag, Mittwoch u. Freitag 15.00-17.00 Uhr

geänderte Öffnungszeiten 28.7.-8.8.2025:

Montag bis Donnerstag 10.00-12.00 Uhr

Nachmittags geschlossen

**Bankverbindung:** Kath. Kirchengemeinde St. Hildegard Trierer Land

Sparkasse Trier

IBAN: DE37 5855 0130 0001 1303 43

BIC: TRISDE55XXX

Pax-Bank Trier

IBAN: DE56 3706 0193 3002 2140 07

BIC: GENODED1PAX

## Redaktionsschluss

Der nächste Pfarrbrief erscheint am Wochenende 30./31. August 2025.

**Redaktionsschluss: Montag, 18.8.2025.**

*Messbestellungen, die in die Briefkästen eingeworfen werden bitte vorher telefonisch anmelden, damit diese bei der Pfarrbrieferstellung rechtzeitig (vor dem Redaktionsschluss) berücksichtigt werden können.*

Unser Pfarrbrief liegt in allen Kirchen zum Mitnehmen gegen eine Spende (Bankverbindung s. o.) aus. Eine Online-Fassung ist auf unserer Homepage ersichtlich.

Sie können unseren Pfarrbrief auch per E-Mail erhalten. Melden Sie sich dazu bitte im Pfarrbüro.

## KÖB – Katholische öffentliche Büchereien

### KÖB Aach

Pfarrhaus Aach

dienstags: 15.00-16.00 Uhr

### KÖB Butzweiler

Bürgerhaus Butzweiler, I. Etage

1.+3. Samstag im Monat, 15.00-16.00 Uhr